

FICHA TECNICA DEL PRODUCTO

SIMONIZ® REFRIGERANTE ANTICONGELANTE

RADIADOR 10 % ETILENGLICOL

Linea original. Tradición y calidad desde 1910. Anti freeze + Coolant. Recomendado para todos los vehículos. Gasolina, Diesel, híbridos, eléctricos, marcas. Modelos y años. Rango de protección: 10 % etilenglicol. Frio -3 °C, Calor: 121 °C. Formulación para agregar a anticongelantes. Cumple normas ASTM D1384, ASTM D4327, ASTM D2809, ASTM D4340. Listo para usar. Protege contra la oxidación y la corrosión.

1. DESCRIPCIÓN.

SIMONIZ® REFRIGERANTE ANTICONGELANTE RADIADOR ANTIFREEZE + COOLANT 10% LISTO PARA USAR está formulado para un óptimo desempeño en sistemas de refrigeración de automóviles, gasolina, diesel, híbridos, eléctricos, camiones, tractores y motores estacionarios, siempre en condiciones normales y siguiendo las recomendaciones del fabricante del vehículo. Su fórmula libre de fosfatos y silicatos protege el sistema contra el óxido y la corrosión por hasta 5 años o 120.000 kilómetros. Es 100% compatible con todos líquidos refrigerantes y anticongelantes. Cumple con los estándares internacionales ASTM exigidos por los fabricantes de vehículos. Los 121 °C son a una presión de vapor de 15 psi que es el promedio de los Radiadores de todas las marcas de vehículo. Protección en condición normal de recuperar el nivel del refrigerante (sin adiciones de agua o por mezclas inadecuadas de refrigerantes o aditivos), y limpieza.

2. APLICACIÓN

Este producto es un liquido para sistemas de refrigeración de automóviles a gasolina, Diesel, híbridos, eléctricos, camiones, tractores y motores estacionarios.

3. MODO DE USO

(Se recomienda consultar a un profesional).

Deje enfriar el motor. No remueva la tapa del radiador hasta que el sistema esté frío.

1. Verifique que el sistema tenga tanque de recuperación.
2. Drene el radiador para retirar óxido suelto y sedimentos. Consulte el manual de operación del vehículo para ubicar la válvula o tapa de drenaje.
3. Agregue la cantidad requerida de SIMONIZ® REFRIGERANTE ANTICONGELANTE RADIADOR ANTIFREEZE + COOLANT 10% LISTO PARA USAR.
4. Encienda el motor sin la tapa del radiador y con el sistema de calefacción activado. Mantenga el motor prendido por cinco minutos para eliminar así el aire atrapado en el sistema.
5. Complete inmediatamente el nivel y coloque nuevamente la tapa del radiador o botellón, asegurándose de que quede perfectamente sellada.

4. PRESENTACIÓN

REFERENCIA	CONTENIDO	VARIEDAD	UNIDAD DE EMPAQUE	PRESENTACION
209379	1 gal	Verde	6	Envase plástico.
209379	1 gal	Rojo	6	Envase plástico.

5.1. Composición.

Componente	Función
Componentes no peligrosos	-
Etano – 1,2 – diol.	Anticongelante

6. ALMACENAMIENTO

Almacene y conserve en un lugar fresco, seco y ventilado. Evite el contacto directo con los rayos del sol. Mantenga lejos del frío y el calor excesivo.

7. ADVERTENCIAS

No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones. Usarlo solo como se indica. Asegúrese que el sistema quede sin aire. Consulte un profesional. Si usted ve el color del producto directamente en el envase, puede verse transparente, el líquido es fotosensible a la luz solar tomando la coloración roja. Después de manipular el producto, lave sus manos con abundante agua y jabón. Mantener fuera del alcance de niños y mascotas. Aplicar en espacios con buena ventilación. No aplicar directamente sobre telas, tejidos, plásticos, vinilos o cualquier superficie que se pueda decolorar o dañar. No utilizar el envase vacío para otros fines. Evitar el contacto con los ojos y piel, en caso contrario lavar con abundante agua durante 15 minutos, si la irritación persiste consultar con un especialista. No consumir alimentos mientras se manipula el producto. No inhalar directamente. En caso de ingestión no induzca el vómito y consulte a su médico llevando esta etiqueta.

7.1. Contactos de emergencia.

CISPROQUIM®. COLOMBIA: Bogotá: 288 6012. Resto del país: 018000 916 012. PERÚ: (511) 080 050 847. ECUADOR: (593-2) 1800 59 3005. En CHILE (Santiago) llamar a CITUC del hospital clínico de la Universidad Católica, Tel. (56-2) 263 53 800.

8. DISPOSICIÓN FINAL DEL PRODUCTO.

La disposición final del producto se debe realizar según normativa legal vigente del país.

9. INFORMACIÓN ADICIONAL

